

TERRITOIRE DE SHANGUGU

25

CONFIRMATION POSTALE

M



RESIDENCE  
KIGALI

488605 /PERS/ RVT 705150/PERS stop  
reconnaisant faire savoir si dactylos  
engagés font partie du cadre organique  
full stop

Shangugu, le 5 décembre 1960  
Pour l'Administrateur de Territoire  
en route  
L'A.T.A.P. BLOCH

Territoire

A.T.A.P. BLOCH  
Shangugu

B

RUANDA - URUNDI

**SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
**DIENST DER TELEVERBINDINGEN**

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
198	KIGALI	75/73	30	1535	



Indications de service  
taxées.  
Betaalde dienstaanwij-  
zingen.

OFFICIEL  
TM9 - CTA

**TÉLÉGRAMME**  
**Telegram**

TERRITOIRE SHANGUGU

Explications des abrévia-  
tions admises pour les in-  
dications de service ta-  
xées :

Verklaring van de afkor-  
tingen toegelaten voor de  
betaalde dienstaanwijzin-  
gen :

RP = Réponse payée.  
Antwoord betaald.

LT = Télégramme lettre.  
Brieftelegram.

CR = Accusé de récep.  
Kennisgeving van  
ontvangst.

TC = Collationnement.  
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940.)  
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

N° 703130/PERS VOUS COMMUNIQUE TELEGRAMME COMAFRIC CITATION  
 PRIERE ME FAIRE CONNAITRE BESOINS IMMEDIATS EN DACTYLOS AINSI QUE  
 BESOINS POUR ANNEE 61 STOP EN CAS BESOINS IMMEDIATS ME CABLER NOMBRE  
 ET VERS QUELS LIEUX CANDIDATS DACTYLOS PEUVENT ETRE DIRIGES STOP  
 EGALEMENT ME CABLER NOMBRES LIEUX CANDIDATS PEUVENT ETRE DIRIGES  
 DES JANVIER 61 FIN CITATION

OBLIGEANCE ME COMMUNIQUER URGENCE VOS BESOINS = RESIDENR ++

CE TELEGRAMME A ETE ADRESSE A TERRITOIRES ASTRIDA NYANZA GITARAMA  
 KIBUYE SHANGUGU KISENYI RUHENERI BIUMBA KIBUNGU

*Attn: Mr. J. G. M. Verhaegen  
Ministère des Postes et Télécommunications*